



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	4828	14/12/2022

OGGETTO/BETREFF:

SCUOLA MEDIA ADALBERT SCHWEITZER - RINFORZO STRUTTURALE DELLE TRAVI RETICOLARI IN ACCIAIO DELLA PALESTRA E DELL'AULA MAGNA.

APPROVAZIONE DEL QUADRO ECONOMICO E PRENOTAZIONE DELLA SPESA PRESUNTA EURO 120.000,00 - CUP I52B22001580004

APPROVAZIONE SERVIZIO SUPPLEMENTARE A PROPLAN INGEGNERI PER LA DIREZIONE DEI LAVORI CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA - CIG Z4229A871E - CUP I52B22001580004 - IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO EURO 6.500,00 (IVA ESCLUSA).

MITTELSCHULE ADALBERT SCHWEITZER - STRUKTURELLE VERSTÄRKUNG DER STAHLGITTERTRÄGER IN DER TURNHALLE UND IM AUDITORIUM.

GENEHMIGUNG DES WIRTSCHAFTLICHEN RAHMENS UND VERBUCHUNG DER VORAUSSICHTLICHEN KOSTEN EURO 120.000,00 - CUP-KODEX I52B22001580004

GENEMIGUNG ZUSÄTZLICHE DIENSTLEISTUNG AN PROPLAN INGENIEURE MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN - CIG Z4229A871E - CUP I52B22001580004 - GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 6.500,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER).

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2022-2024 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushal tsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2022-2024 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la delibera di Giunta Comunale n. 70/dd 28.02.2022 con cui è stato approvato il riaccertamento ordinario dei residui. Determinazione del fondo pluriennale vincolato e conseguenti variazioni al bilancio di previsione 2021-2023 e bilancio di previsione 2022-2024</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, dass mit Stadtratsbeschluss Nr. 70/vom 28.02.2022 die ordentliche Neufeststellung der Rückstände genehmigt worden ist. Ermittlung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds und entsprechende Änderungen am Haushaltsvoranschlag 2021-2023 und am Haushaltsvoranschlag 2022-2024</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 13/dd 19.04.2022 con la quale è stata approvato l'aggiornamento del programma triennale delle opere pubbliche per gli esercizi 2022-2024 e la variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 13/vom 19.04.2022 die Aktualisierung des Dreijahresprogramms der öffentlichen Bauarbeiten für die Haushaltsjahre 2022-2024 und die Abänderung des Haushaltsvoranschlages für die Rechnungsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 3325 del 23.09.2021 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

visto il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

visto il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

visto il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

visto il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

premesso che:

che con determinazione dirigenziale n.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 3325 vom 23.09.2021, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;

Gesehen das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.;

Gesehen das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;

Gesehen die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;

Gesehen das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung;

Gesehen das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 6632

6632 del 09/10/2019 veniva affidato a PROPOLAN INGEGNERI l'incarico per il servizio di calcolo resistenza al fuoco travi reticolari aula magna e palestra; verifica statica e sismica copertura e relative strutture portanti aula magna e palestra; verifica periodica decennale strutture edificio, per la scuola scuola media A. Schweitzer per un importo di aggiudicazione di Euro 38.800,00 corrispondente ad un importo totale di Euro 49.229,44 (4% oneri previdenziali e IVA 22% inclusi) (CIG Z4229A871E);

che a seguito di detta verifica e delle prove ed indagini diagnostiche ordinate dal verificatore ai fini dell'acquisizione dei dati necessari alla verifica, si è constatato che la qualità dell'acciaio delle travi reticolari di palestra e aula magna è inferiore a quanto indicato in progetto e riportate nel collaudo originario;

che pertanto si ritiene necessario provvedere quanto prima a sanare la situazione esistente;

che PROPOLAN INGEGNERI ha proposto degli interventi di rinforzo strutturale delle travi reticolari in acciaio nella palestra e nell'aula magna;

che contestualmente si ritiene opportuno indagare la causa degli evidenti segni di infiltrazione delle acque piovane in tre punti della muratura della palestra in corrispondenza degli appoggi delle travi reticolari, individuando un metodo di risanamento locale;

vista la caratteristica specialistica del lavoro in oggetto, con Prot. n. 0287650 del 20/10/2022 si è provveduto ad eseguire un'indagine preliminare di mercato in merito alle soluzioni tecniche disponibili, le condizioni economiche praticate, al fine di verificarne la rispondenza alle reali esigenze della stazione appaltante e alla definizione della spesa necessaria;

che quindi l'importo stimato dell'opera ammonta ad Euro 120.000,00 ed è così suddiviso:

vom 09/10/2019 wurde an PROPLAN INGENIEURE, der Auftrag für Die Dienstleistung für Feuerwiderstandsberechnung von Netzbalken in der Haupthalle und Turnhalle; statische und seismische Prüfungen von Dächern und zugehörigen Tragwerken in der Haupthalle und Turnhalle; periodische Überprüfung der Gebäudestruktur über einen Zeitraum von zehn Jahren, für Mittelschule A. Schweitzer, zum Vergabebetrag von 38.800,00 Euro und einem Gesamtbetrag von 49.229,44 Euro (einschließlich 4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.) vergeben (CIG Z4229A871E);

Dass nach dieser Prüfung und den von der Prüfstelle angeordneten Diagnostests und Untersuchungen zur Beschaffung der für die Prüfung erforderlichen Daten festgestellt wurde, dass die Qualität des Stahls der Gitterträger der Turnhalle und im Auditorium schlechter ist als in der Planung angegeben und bei der ursprünglichen Prüfung berichtet;

Dass es daher als notwendig erachtet wird, die bestehende Situation so schnell wie möglich zu verbessern;

Dass PROPLAN INGENIEURE einige strukturelle Verstärkungsarbeiten der Stahlgitterträger in der Turnhalle und im Auditorium vorgeschlagen hat;

Dass es gleichzeitig als zweckmäßig erachtet wird, die Ursache für die offensichtlichen Anzeichen von Regenwasserinfiltration an drei Stellen des Mauerwerks der Turnhalle an den Auflagern der Stahlgitterträger zu untersuchen und eine Methode zur lokalen Sanierung zu ermitteln;

In Anbetracht des speziellen Charakters der betreffenden Arbeiten wurde mit Prot. Nr. 0287650 vom 20/10/2022 eine vorläufige Markterkundung über die verfügbaren technischen Lösungen und die wirtschaftlichen Bedingungen durchgeführt, um zu überprüfen, ob sie den tatsächlichen Bedürfnissen der auftraggebenden Station entsprechen, und um die erforderlichen Ausgaben zu bestimmen;

Der geschätzte Baubetrag beläuft sich auf 120.000 Euro, die sich wie folgt aufteilen:

A LAVORI				A ARBEITEN	
A.1	Importo lavori	Euro	66.500,00	A.1	Arbeitsaufwand
TOTALE SOGGETTO A RIBASSO		Euro	66.500,00	GESAMTBETRAG DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT	
ONERI DI SICUREZZA NON SOGGETTI A RIBASSO			500,00	Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen	
TOTALE A		Euro	67.000,00	GESAMT A	
B somme a disposizione dell'Amministrazione				B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen	
B.1	IVA 22% su A	Euro	14.740,00	B.1	MWST. 22% auf A
B.2	Imprevisti, indagini e verifiche	Euro	21.650,00	B.2	Unvorhergesehenes, Prüfungen und
B.3	IVA 22% su B.2	Euro	4.763,00	B.4	MWST. 22% auf B.2
B.4	Spese tecniche	Euro	9.330,00	B.5	Technische Ausgaben
B.5	4% ed I.V.A. 22% su B.4	Euro	2.507,90	B.6	4% und MWST. 22% auf B.4
TOTALE B		Euro	52.990,90	GESAMT B	
arrotondamento		Euro	9,10	Aufrundung	
TOTALE A + B		Euro	120.000,00	GESAMTBETRAG A + B	

vista la disponibilità della spesa complessiva al Cap 04022.02.010900035 - Scuola Media Schweitzer - manutenzione straordinaria, del bilancio 2022-2024;

che si rende inoltre necessaria l'esecuzione del servizio di direzione dei lavori di rinforzo strutturale delle travi reticolari in acciaio della palestra e dell'aula magna e della contestuale indagine in tre punti della muratura della palestra in corrispondenza degli appoggi delle travi reticolari;

preso atto che ai sensi degli art.li 106 comma 1 lett. b) del D.Lgs.50/2016 e s.m.i. ed art. 48 comma 2 lett. b) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i. i contratti possono essere modificati senza necessità di una nuova procedura di appalto per lavori supplementari da parte del contraente originale, divenuti necessari all'esecuzione dell'opera e che non possono essere separati, sotto il profilo tecnico o economico, dal contratto iniziale, senza recare gravi inconvenienti alla stazione appaltante;

Unter Hinweis auf die Verfügbarkeit der Gesamtausgaben bei Kap 04022.02.010900035 Mehrjährige gebundene Kapitalfonds Mittelschule Schweitzer - außerordentliche Instandhaltung, des Haushaltsplans 2022-2024;

in Anbetracht der Tatsache, dass auch die Bauleitung für die strukturelle Verstärkung der Stahlgitterträger in der Turnhalle und im Auditorium und gleichzeitig Untersuchung an drei Stellen des Mauerwerks der Turnhalle an den Auflagern der Stahlgitterträger in Auftrag gegeben erforderlich ist;

Festgestellt dass laut der Artikel 106 Komma 1 Buchstabe b) des Gv.D 50/2016 und nachträgliche Abänderungen und Art. 48 Komma 2, Buchstabe b) vom L.G. Nr. 16/2015 und nachträgliche Abänderungen, können die Verträge abgeändert werden ohne dass ein neues Verhandlungsverfahren durchgeführt werden muss, bei zusätzlichen Bauleistungen durch den ursprünglichen Auftragnehmer, die nicht im Vergabevertrag unter dem technischen oder ökonomischen Aspekt aufgeilt werden können, ohne dass der Vergabesetelle grosse Unannehmlichkeiten entstehen.

premessi quanto sopra, PROPOLAN INGEGNERI, ha presentato il preventivo Prot. N. 0325852 del 01/12/2022, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio 6.6 Edilizia Scolastica, dal quale si evince che:

- le prestazioni professionali ed i compensi, per il servizio di direzione dei lavori di rinforzo strutturale delle travi reticolari in acciaio della palestra e dell'aula magna e della contestuale indagine in tre punti della muratura della palestra in corrispondenza degli appoggi delle travi reticolari, ammontano ad Euro 6.500,00 (22% I.V.A. e 4% oneri esclusi);

- tali prestazioni professionali si configurano come servizi supplementari ai sensi dell'art.106 comma 1 lett. b del D.Lgs.50/2016 e s.m.i. ed art. 48 comma 2 lett. b della L.P. n. 16/15 e s.m.i., non compresi nel contratto iniziale, divenuti necessari all'esecuzione dell'opera;

- essi non possono essere separati, sotto il profilo tecnico o economico, dal contratto iniziale, senza recare gravi inconvenienti alla stazione appaltante;

- il valore complessivo stimato delle prestazioni supplementari non supera il 50 per cento dell'importo del contratto iniziale;

- l'onorario relativo ai servizi sopra indicati di cui al preventivo Prot. N. 0325852 del 01/12/2022, è stato stimato in base a quanto previsto dalla delibera della Giunta Provinciale n. 1308 dell'11.11.2014 ed al Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016;

- l'onorario indicato è stato formulato alle stesse condizioni del contratto iniziale;

- che i prezzi si ritengono congrui;

visto che la suddetta spesa può essere finanziata con le somme a disposizione dell'Amministrazione alla voce Imprevisti e verifiche preliminari di cui al quadro economico di cui sopra;

dato atto che l'anzidetta spesa presunta per i lavori è inferiore a Euro 100.000,00, la stessa non è contenuta nel piano triennale delle opere pubbliche 2022-2023-2024 del Comune di Bolzano;

che il RUP dei lavori in oggetto è Dott. Ing. Donatella Batelli;

Determina n./Verfügung Nr.4828/2022

In Anbetracht dessen, hat die PROPLAN INGENIEURE ein Kostenvoranschlag Prot. Nr. 0325852 vom 01/12/2022 vorgelegt, auf den Bezug genommen werden soll und der beim Amt für Schulbau 6.6 eingereicht wird, das zeigt:

- die freiberuflichen Leistungen und deren Entgelt für Bauleitung für die strukturelle Verstärkung der Stahlgitterträger in der Turnhalle und im Auditorium und gleichzeitig Untersuchung an drei Stellen des Mauerwerks der Turnhalle an den Auflagern der Stahlgitterträger belaufen sich auf 6.500,00 Euro (22% MwSt. und 4% Fürsorgebeiträge nicht inbegriffen),

- solche freiberuflichen Leistungen konfigurieren sich als zusätzliche Dienstleistungen laut Art. 106 Komma 1 Buchstabe B des GvD 50/2016 und nachträgliche Abänderungen sowie Art. 48 Komma 2 Buchstabe B und L.G. Nr. 16/15, und nachträgliche Abänderungen, bestimmt durch unvorhersehbare Umstände, anfangs nicht im Vergabevertrag inbegriffen, jetzt für die Ausführung des Bauvorhabens notwendig,

- diese können nicht im Vergabevertrag unter dem technischen oder ökonomischen Aspekt aufgeteilt werden, ohne dass der Vergabestelle grosse Unannehmlichkeiten entstehen,

- der geschätzte Gesamtwert der zusätzlichen Leistungen überschreitet nicht die 50 Prozent des Vergabevertrags,

- das diesbezügliche Honorar für die oben genannten Dienstleistungen, Kostenvoranschlag Prot. Nr. 0325852 vom 01/12/2022, wurde gemäß den Vorgaben des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014 und des Dekrets des Justizministerium vom 17.06.2016 berechnet,

- das angegebenen Honorar wurde mit zu den gleichen Bedingungen des Vergabevertrags berechnet,

- die Preise werden als angemessen erachtet.

Die obige Ausgabe kann mit den Summen zur Verfügung der Verwaltung unter dem Posten Unvorhergesehenes und Vorprüfungen, des oben genannten Wirtschaftsrahmens zur Verfügung stehen;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe für die Arbeiten weniger als 100.000,00 Euro beträgt, ist sie nicht im Jahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2022-2023-2024 der Gemeinde Bozen vorgesehen.

Der Verfahrensverantwortliche der obengenannten Arbeiten ist Dr. Ing. Donatella

6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica
6.6.0. - Amt für Schulbau

Batelli;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. wurde der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahren von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

**IL DIRETTORE DELL'UFFICIO
DETERMINA**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di approvare la spesa complessiva presunta di € 120.000,00 per i lavori di rinforzo strutturale delle travi reticolari in acciaio della palestra e dell'aula magna e della contestuale indagine in tre punti della muratura della palestra in corrispondenza degli appoggi delle travi reticolari, secondo il seguente quadro economico:

**VERFÜGT
DER AMTSDIREKTOR**

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“,

- die voraussichtlichen Gesamtausgabe in Höhe von € 120.000,00 für die strukturelle Verstärkungsarbeiten der Stahlgitterträger in der Turnhalle und im Auditorium und gleichzeitig Untersuchung an drei Stellen des Mauerwerks der Turnhalle an den Auflagern der Stahlgitterträger zu genehmigen, und zwar nach folgendem wirtschaftlichen Rahmen:

A LAVORI			A ARBEITEN		
A.1	Importo lavori	Euro	66.500,00	A.1	Arbeitsaufwand
TOTALE SOGGETTO A RIBASSO			Euro	66.500,00	GESAMTBETRAG DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT
ONERI DI SICUREZZA NON SOGGETTI A RIBASSO			500,00	Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen	
TOTALE A			Euro	67.000,00	GESAMT A

B somme a disposizione dell'Amministrazione				B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen	
B.1	IVA 22% su A	Euro	14.740,00	B.1	MWST. 22% auf A
B.2	Imprevisti, indagini e verifiche	Euro	21.650,00	B.2	Unvorhergesehenes, Prüfungen und
B.3	IVA 22% su B.2	Euro	4.763,00	B.4	MWST. 22% auf B.2
B.4	Spese tecniche	Euro	9.330,00	B.5	Technische Ausgaben
B.5	4% ed I.V.A. 22% su B.4	Euro	2.507,90	B.6	4% und MWST. 22% auf B.4
TOTALE B			Euro 52.990,90	GESAMT B	
arrotondamento		Euro	9,10	Aufrundung	
TOTALE A + B			Euro 120.000,00	GESAMTBETRAG A + B	

- di prenotare/impegnare la spesa complessiva presunta di euro 120.000,00 comprensiva di oneri fiscali come da tabella allegata;

- di approvare la modifica al contratto Prot. n. 0191561 del 14/10/2019 in merito ai servizi affidati con determinazione dirigenziale n. 6632 del 09/10/2019 a PROPOLAN INGEGNERI, **per i servizi supplementari** esposti nelle premesse, di cui all'art. 106 comma 1 lett. b del D.Lgs.50/2016 e s.m.i. ed art. 48 comma 2 lett. b della L.P. n. 16/15 e s.m.i., per l'importo di Euro 6.500,00, oltre IVA al 22% e oneri 4% per complessivi Euro 8.247,20, alle condizioni ed ai prezzi del preventivo Prot. n. 0325852 del 01/12/2022 al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio 6.6 Edilizia Scolastica;

- di approvare la relativa spesa di Euro 6.500,00, oltre IVA al 22% e oneri 4% per complessivi Euro 8.247,20;

- di imputare e impegnare la spesa di Euro 8.247,20 (22% I.V.A. e 4% oneri inclusi) secondo lo schema allegato;

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato

- die voraussichtlichen Gesamtausgabe in Höhe von € 120.000,00 einschließlich der steuerlichen Lasten, gemäß beiliegender Tabelle zweckzubinden/zu verbuchen,

- die Vertragsabänderungen Prot. Nr. 0191561 vom 14/10/2019 bezüglich die Dienstleistungen die bereits mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 6632 vom 09/10/2019 an PROPLAN INGENIEURE erteilt wurden, zu genehmigen, für die in den Prämissen genannten **zusätzlichen Dienstleistungen** gemäß Art. 106 Komma. 1 Buchstabe b des GvD.50/2016 und nachfolgenden Abänderungen Art. 48 Komma 2 Buchstabe b des L.G. Nr. 16/15 und nachfolgenden Abänderungen für den Betrag von 6.500,00, zusätzlich 22% MwSt und 4% Fürsorgebeiträge zu einen Gesamtbetrag von Euro 8.247,20 zu den gleichen Bedingungen und Preisen des Angebots Prot. Nr. 0325852 vom 01/12/2022, welches bei Amt 6.6 Schulbau hinterlegt ist,

- Die diesbezüglichen Spesen von Euro 6.500,00, zusätzlich 22% MwSt und 4% Fürsorgebeiträge zu einen Gesamtbetrag von Euro 8.247,20 zu genehmigen,

- Die Spesen von Euro 8.247,20 (22%MwSt. und 4% Fürsorgebeiträge inbegriffen) zuzuschreiben und zweckbinden, so wie laut beiliegenden Schema,

- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß

contabile;

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

buchhalterischer Anlage,

- Zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. wurde überprüft, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist.

- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	7087	04022.02.010900035	Scuola Media Schweitzer - manutenzione straordinaria	-8.247,20
2023	U	7087	04022.02.010900035	Scuola Media Schweitzer - manutenzione straordinaria	63.000,00
2023	U	7087	04022.02.010900035	Scuola Media Schweitzer - manutenzione straordinaria	57.000,00
2023	U	7090	04022.02.010900035	Scuola Media Schweitzer - manutenzione straordinaria	8.247,20

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
BATELLI DONATELLA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

37bcb8e5cd1a4683b53f6cc9ee2aadeefbc2e20540bccdda6cf9b42b46ab8efe9 - 9787158 - det_testo_proposta_02-12-2022_14-17-19.doc
0cb4f289e6672e2943d787d90204287545a57d0cbe46efd09e1f62be67d0461a - 9787159 - det_Verbale_02-12-2022_14-18-21.doc
71c24fc00fae1cc971ac64e062b2328f9d4ef403aa8e7d8b13ba1fd68a6acbf2 - 9787162 -
_ALLEGATO_DT_APPROVAZIONE_QE_SPESA_schweitzer.doc